

WOOLWORTH®

Massage-Reisekissen CM2103



Bedienungsanleitung

WOOLWORTH®

Sicherheitshinweise

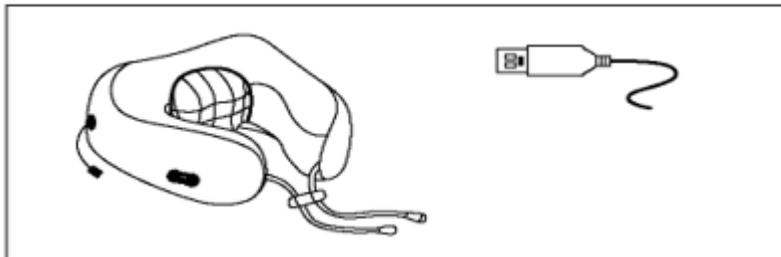
1. Bitte lesen Sie sich diese Anweisungen aufmerksam durch, bevor Sie den Heizer verwenden.
2. Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Benutzer-Wartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.
3. Verwenden Sie das Kissen nicht für Tiere.
4. Setzen Sie das Kissen nicht bei Kleinkindern, behinderten oder hilflosen Personen sowie bei hitzeunempfindlichen Menschen ein. Personen, die Hitze nur bis zu einem bestimmten Grad empfinden, dürfen das Gerät nur unter Aufsicht verwenden.
5. Überprüfen Sie das Kissen vor jeder Anwendung sorgfältig auf mögliche Beschädigungen.
6. Nehmen Sie das Gerät nicht in Betrieb, wenn Sie Abnutzungen, Beschädigungen oder Anzeichen von unsachgemäßem Gebrauch am Kissen oder dem Ladekabel feststellen.
7. Es dürfen keine Sicherheitsnadeln, andere Spitze oder scharfe Gegenstände am Gerät angebracht werden oder hineingestochen werden.
8. Dieses Kissen ist nicht für klinische oder kommerzielle Anwendungen bestimmt, sondern ausschließlich für den privaten Gebrauch vorgesehen.
9. Benutzen Sie das Gerät nur zu dem in dieser Bedienungsanleitung beschriebenen Zweck.
10. Benutzen Sie das Gerät nicht in feuchtem Zustand und in feuchter Umgebung.
11. Verwenden Sie das Produkt nicht im Badezimmer oder an einem feuchten Ort.
12. Lassen Sie das Massagegerät nicht für längere Zeit in direktem Sonnenlicht oder bei hohen Temperaturen liegen.

Verwendung der Batterie

Bei normalem Gebrauch beträgt die Lebensdauer der wiederaufladbaren Batterie 2500 Lade- und Entladevorgänge.

Wenn die wiederaufladbare Batterie nicht für eine lange Zeit verwendet wird, kann die Lebensdauer der Batterie verkürzt werden. Es wird empfohlen, mindestens 1-2 Mal pro Monat aufzuladen.

Ihr U-förmiges Kissen enthält: Hauptgerät, Ladekabel, Gebrauchsanweisung



Anwendung

1. drücken Sie die Power-Taste für 2 Sekunden, um das Massagegerät zu starten
2. klicken Sie auf die Vorwärts/Rückwärts- Taste und wechseln Sie den Modus: Kneten und Vorwärts-Rückwärts-Massage, variieren Sie die Intensität mit der Massagestärke-Taste.
3. Drücken Sie im Massagemodus die Rotlicht-Taste, um den Infrarotheizungsmodus einzuschalten, drücken Sie die Taste erneut, um den Infrarot-Wärmemodus auszuschalten.
4. Wenn Sie das Gerät nicht mehr benutzen, halten Sie den Startknopf 2 Sekunden lang gedrückt, um es auszuschalten.
5. Das Massagegerät wird durch eine eingebaute Lithium-Batterie betrieben. Wenn die Batterie bald leer oder verbraucht ist, laden Sie das Massagegerät bitte auf, bevor Sie es benutzen.
6. zum Aufladen verwenden Sie bitte das Ladekabel dieses Produkts
7. beim Aufladen kann die Spannung instabil sein, nutzen Sie das Gerät nicht

während des Aufladens.

- die Ladezeit beträgt ca. 2 Stunden, und das Gerät wird nach dem vollständigen Aufladen vom Stromnetz getrennt.
- Dieses Produkt enthält Zubehör, das nur für die Verwendung mit diesem Gerät bestimmt ist.



Startknopf

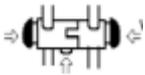
Vorwärts/Rückwärts

Massagestärke

Rotlicht



Feststellschlaufe



zum Lösen den Verschlussknopf betätigen, zum Verschließen zusammendrücken

Pflegehinweise

Nicht in Wasser eintauchen, dieses Produkt kann nicht mit Wasser oder einem Reinigungsmittel gewaschen werden.

Wenn die Reinigung erforderlich ist, verwenden Sie einen trockenen Waschlappen, um die Oberfläche vor Kratzern oder Schäden zu schützen.

CM2103 5V 1A			
WOOLWORTH GmbH, Mönninghoffs Feld 5, DE-59425 Unna info@woolworth.de www.woolworth.de			

WOOLWORTH®

WOOLWORTH®

Masážní cestovní polštářek CM2103



Návod k použití

WOOLWORTH®

Bezpečnostní pokyny

1. Před použitím masážního cestovního polštářku si pečlivě přečtete tento návod.
2. Tento přístroj je vhodný k používání dětmi od 8 let a osobami s omezenými fyzickými, smyslovými nebo mentálními schopnostmi nebo s chybějícími zkušenostmi resp. znalostmi jen tehdy, pokud zůstanou pod dohledem nebo obdržely instrukce k bezpečnému používání výrobku a rozumí možným ohrožením při jeho používání. Děti si s přístrojem nesmí hrát. Děti nesmí provádět čištění a uživatelskou údržbu bez dohledu.
3. Nepoužívejte polštářek pro zvířata.
4. Nepoužívejte polštářek u malých dětí, postižených nebo bezmocných osob ani u lidí necitlivých na teplo. Osoby, které vnímají teplo jen do určité míry, smí používat přístroj jen pod dohledem.
5. Před každým použitím pečlivě zkontrolujte polštářek, jestli není poškozený.
6. Přístroj nepoužívejte, jestliže zjistíte opotřebení, poškození nebo známky nesprávného používání polštářku nebo nabíjecím kabelu.
7. Na přístroji nesmí být připevněny nebo zapíchnuty žádné zavírací špendlíky, jiné ostré nebo špičaté předměty.
8. Tento polštářek není určený pro klinické nebo komerční použití, ale jen pro soukromé použití.
9. Přístroj používejte jen k účelu popsanému v tomto návodu k použití.
10. Přístroj nepoužívejte, pokud je vlhký nebo ve vlhkém prostředí.
11. Výrobek nepoužívejte v koupelně nebo na vlhkém místě.
12. Masážní přístroj nenechávejte ležet delší dobu na přímém slunečním světle nebo při vysokých teplotách.

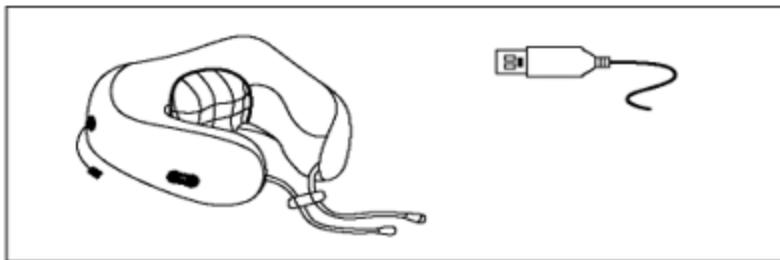
Použití baterie

Při běžném používání má nabíjecí baterie životnost pro 2500 nabíjecích a vybíjecích cyklů.

Pokud není nabíjecí baterie delší dobu používána, může se její životnost zkrátit.

Doporučuje se nabíjet alespoň 1 - 2krát za měsíc.

Váš polštářek ve tvaru U obsahuje: hlavní přístroj, nabíjecí kabel, návod k použití



Použití

1. Pro spuštění masážního přístroje stiskněte tlačítko napájení na 2 vteřiny.
2. Stiskněte tlačítko pro směr vpřed/vzad a pro změnu režimu: Hnětení a masáž vpřed-vzad, intenzitu můžete upravit tlačítkem pro sílu masáže.
3. V masážním režimu stiskněte tlačítko červeného světla pro zapnutí infračerveného tepelného režimu, pro vypnutí infračerveného tepelného režimu stiskněte tlačítko znovu.
4. Pokud přístroj nebudete dále používat, přidržte tlačítko start na 2 vteřiny pro jeho vypnutí.
5. Masážní přístroj je napájený vestavěnou lithiovou baterií. Pokud je baterie téměř nebo úplně vybitá, před použitím ji prosím nabijte.
6. K nabíjení používejte jen nabíjecí kabel dodaný s tímto výrobkem.
7. Při nabíjení může být napětí nestabilní, během nabíjení přístroj nepoužívejte.
8. Doba nabíjení je cca 2 hodiny, po úplném nabití se přístroj odpojí od sítě.
9. Tento výrobek obsahuje příslušenství určené jen k použití s tímto přístrojem.



Tlačítko start

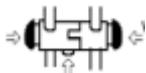
Vpřed/vzad

Síla masáže

Červené světlo



Upínací smyčka



Pro uvolnění stisknout uzavírací tlačítko, pro uzavření stlačit k sobě.

Pokyny k péči

Nenamáčet do vody, tento výrobek se nesmí prát ve vodě ani v čisticích prostředcích.

Pokud je nutné čištění, použijte suchý hadřík, abyste ochránili povrch před poškrábáním nebo poškozením.



WOOLWORTH®

WOOLWORTH®

Travel Massage Pillow CM2103



Instructions for use

WOOLWORTH®

Safety instructions

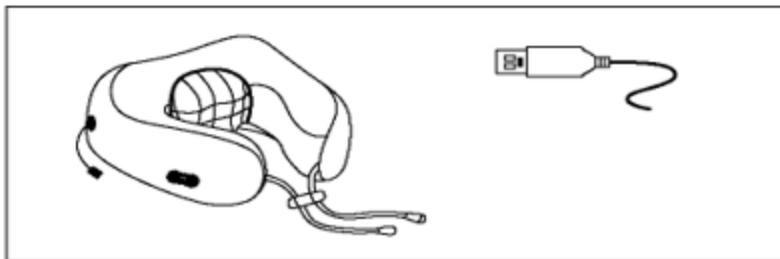
1. Please read these instructions carefully before using the heater.
2. This device may be used by children aged 8 and over and by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they are supervised or have been instructed regarding the safe use of the device and understand the resulting hazards. Children may not play with the appliance. Cleaning and user maintenance must not be carried out by children without supervision.
3. Do not use the pillow for animals.
4. Do not use the pillow with infants, disabled or helpless persons or individuals who are insensitive to heat. People who can only feel heat to a limited degree should only use the device under supervision.
5. Carefully check the pillow for possible damage each time before using it.
6. Do not operate the appliance if you detect wear, damage or signs of improper use on the pillow or the charging cable.
7. No safety pins or other pointed or sharp objects should be attached to or inserted into the device.
8. This pillow is not intended for clinical or commercial applications, but exclusively for private use.
9. Use the device only for the purpose described in these instructions for use.
10. Do not use the appliance when wet or in a damp environment.
11. Do not use the product in the bathroom or in a damp place.
12. Do not leave the massage device in direct sunlight or in high temperatures for an extended period.

Battery usage

Under normal use, the rechargeable battery has a lifespan of 2,500 charge and discharge cycles.

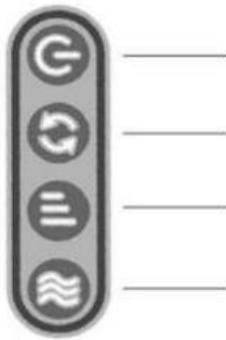
The lifespan of the rechargeable battery may be shortened if it is not used for a long period. It is recommended to charge at least 1-2 times per month.

Your U-shaped pillow includes: Main appliance, charging cable, user manual



Usage

1. Press and hold the power button for 2 seconds to start the massage device
2. Press the Forward/Reverse button to change the mode: kneading and forward/reverse massage; adjust the intensity using the massage intensity button.
3. While in massage mode, press the red illuminated button to activate the infrared heating mode; press it again to switch off the infrared heating mode.
4. When you have finished using the appliance, press and hold the power button for 2 seconds to switch it off.
5. The massage device is powered by a built-in lithium battery. If the battery is low or depleted, please charge the massage device before use.
6. Please use this product's charging cable for recharging
7. The voltage may be unstable during charging; do not use the device while charging.
8. Charging time is approximately 2 hours and the device should be disconnected from the mains once fully charged.
9. This product contains accessories intended for use only with this appliance.



Power
button

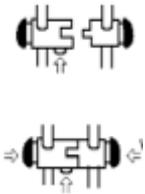
Forward/Reverse

Massage intensity

Red light



Locking strap



To release, press the locking button; to fasten, press together

Care instructions

Do not immerse in water; this product must not be washed with water or any cleaning agents.

If cleaning is necessary, use a dry cloth to protect the surface from scratches or damage.

CM2103

5V 1A



Woolworth

WOOLWORTH GmbH, Mönninghoffs Feld 5, DE-59425 Unna
info@woolworth.de
www.woolworth.de

WOOLWORTH®

WOOLWORTH®

Poduszka podróżna z masażem CM2103



Instrukcja obsługi

WOOLWORTH®

Wskazówki bezpieczeństwa

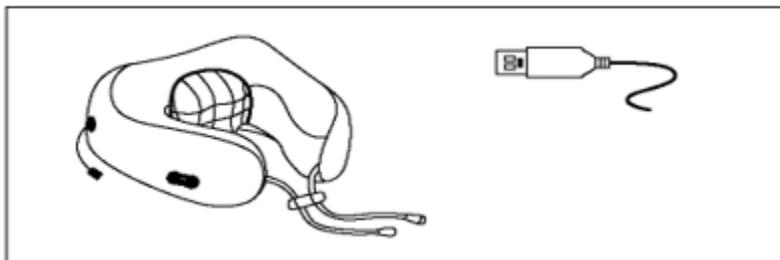
1. Przed rozpoczęciem użytkowania grzejnika należy dokładnie zapoznać się z niniejszą instrukcją.
2. Niniejsze urządzenia mogą być stosowane przez dzieci, które ukończyły co najmniej 8. rok życia oraz osoby z ograniczonymi zdolnościami fizycznymi, sensorycznymi lub umysłowymi lub nie posiadającymi doświadczenia i/lub wiedzy, jeśli będą one nadzorowane przez osobę odpowiedzialną za ich bezpieczeństwo lub zostaną poinstruowane, w jaki sposób urządzenie ma być użytkowane i rozumieją zagrożenia z tym związane. Dzieciom nie wolno bawić się urządzeniem. Czyszczenie i konserwacja realizowana przez użytkownika nie mogą być wykonywane przez dzieci bez nadzoru.
3. Nie używać poduszki dla zwierząt.
4. Nie stosować poduszki u małych dzieci, osób niepełnosprawnych, bezradnych ani u osób niewrażliwych na ciepło. Osoby, które odczuwają ciepło tylko w ograniczonym stopniu, mogą używać urządzenia wyłącznie pod nadzorem.
5. Przed każdym użyciem dokładnie sprawdzić poduszkę pod kątem ewentualnych uszkodzeń.
6. Nie używać urządzenia, jeśli zauważy się zużycie, uszkodzenia lub oznaki niewłaściwego użytkowania poduszki lub kabla ładującego.
7. Nie wolno przymocowywać ani wbijać w urządzenie agrafek, innych ostrych lub szpiczastych przedmiotów.
8. Ta poduszka nie jest przeznaczona do zastosowań klinicznych ani komercyjnych, lecz wyłącznie do użytku prywatnego.
9. Używać urządzenia tylko zgodnie z przeznaczeniem opisanym w niniejszej instrukcji obsługi.
10. Nie używać urządzenia, gdy jest mokre ani w wilgotnym otoczeniu.
11. Nie używać produktu w łazience ani w wilgotnych miejscach.
12. Nie pozostawiać masażera na dłuższy czas na bezpośrednim słońcu ani w wysokiej temperaturze.

Użytkowanie baterii

Przy normalnym użytkowaniu żywotność akumulatora wynosi 2500 cykli ładowania i rozładowania.

Jeśli akumulator nie jest używany przez dłuższy czas, jego żywotność może się skrócić. Zaleca się ładowanie co najmniej 1-2 razy w miesiącu.

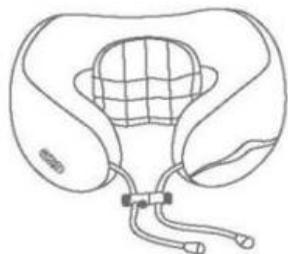
Twoja poduszka w kształcie litery U zawiera: urządzenie główne, kabel do ładowania, instrukcja obsługi



Zastosowanie

1. Nacisnąć przycisk zasilania na 2 sekundy, aby uruchomić masażer
2. Nacisnąć przycisk do przodu/do tyłu, aby zmienić tryb: ugniatanie oraz masaż w przód i w tył, regulacja intensywności za pomocą przycisku siły masażu.
3. W trybie masażu nacisnąć przycisk światła czerwonego, aby włączyć tryb podgrzewania podczerwienią, ponowne naciśnięcie go wyłącza.
4. Aby wyłączyć urządzenie, przytrzymać przycisk start przez 2 sekundy.
5. Masażer zasilany jest wbudowanym akumulatorem litowym. Jeśli akumulator jest prawie rozładowany lub wyczerpany, naładować masażer przed użyciem.
6. Do ładowania używać wyłącznie dołączonego kabla zasilającego.
7. Podczas ładowania napięcie może być niestabilne, nie używać urządzenia w trakcie ładowania.
8. Czas ładowania to ok. 2 godziny, po pełnym naładowaniu urządzenie należy odłączyć od źródła zasilania.

9. Produkt zawiera akcesoria przeznaczone wyłącznie do użytku z tym urządzeniem.



Przycisk
start

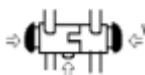
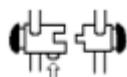
Do przodu/do tyłu

Siła masażu

Światło
czerwone



Pętla blokująca



Aby odblokować nacisnąć przycisk zatrasku, aby zamknąć – ścisnąć razem

Wskazówki dotyczące pielęgnacji

Nie zanurzać w wodzie, tego produktu nie można prać wodą ani środkiem czyszczącym.

Jeśli konieczne jest czyszczenie, użyć suchej ściereczki, aby chronić powierzchnię przed zarysowaniami lub uszkodzeniami.

CM2103
5V 1A



Woolworth

WOOLWORTH GmbH, Mönninghoffs Feld 5, DE-59425 Unna
info@woolworth.de
www.woolworth.de

WOOLWORTH®

WOOLWORTH®

Masážny cestovný vankúš CM2103



Návod na obsluhu

WOOLWORTH®

Bezpečnostné pokyny

1. Pred použitím elektrického vankúša si pozorne prečítajte tieto pokyny.
2. Tento prístroj smú používať deti vo veku od 8 rokov a staršie ako aj osoby s obmedzenými fyzickými, senzorickými alebo duševnými schopnosťami, alebo s nedostatočnými skúsenosťami a znalosťami len vtedy, ak majú tieto osoby zabezpečený dozor, alebo ak boli poučené, ako sa má prístroj bezpečne používať. Týmto osobám musí byť jasné, aké riziká môžu z použitia prístroja vyplynúť. Deťom nedovoľte hrať sa s prístrojom. Deti nesmú prístroj čistiť a vykonávať na ňom bežnú údržbu bez dozoru.
3. Vankúš nepoužívajte pre zvieratá.
4. Vankúš nepoužívajte u malých detí, osôb s postihnutím alebo bezmocných osôb, ani u ľudí necitlivých na teplo. Osoby, ktoré vnímajú teplo len do určitej miery, môžu produkt používať len pod dohľadom.
5. Pred každým použitím dôkladne skontrolujte vankúš na možné poškodenia.
6. Produkt nepoužívajte, ak zistíte opotrebovanie, poškodenie alebo známky nesprávneho používania na vankúši alebo nabíjacom kábli.
7. Na produkt nepripevňujte ani doňho nezapichujte žiadne poistné špendlíky, ani iné ostré alebo špicaté predmety.
8. Tento vankúš nie je určený na klinické ani komerčné použitie, je určený výlučne na súkromné použitie.
9. Produkt používajte iba na účel opísaný v tomto návode na obsluhu.
10. Zariadenie nepoužívajte vo vlhkom stave ani vo vlhkom prostredí.
11. Produkt nepoužívajte v kúpeľni ani na vlhkom mieste.
12. Masážny prístroj nenechávajte dlhšiu dobu na priamom slnku alebo pri vysokých teplotách.

Použitie batérie

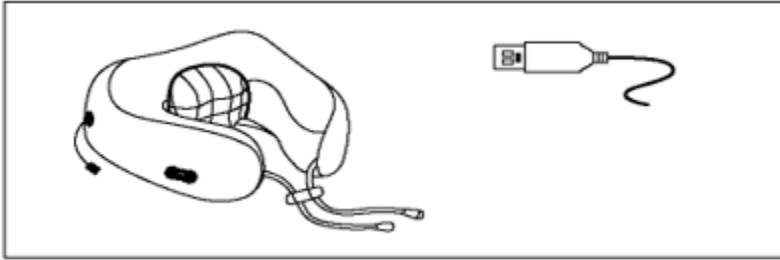
Pri bežnom používaní je životnosť nabíjateľnej batérie 2 500 nabíjacích a vybíjacích cyklov.

Ak sa nabíjateľná batéria dlhší čas nepoužíva, môže sa jej životnosť skrátiť. Batériu

WOOLWORTH®

nabíte aspoň 1 – 2 krát mesačne.

Váš vankúš v tvare U obsahuje: hlavný prístroj, nabíjací kábel, návod na použitie



Použitie

1. Stlačte tlačidlo Power a podržte ho 2 sekundy stlačené. Takto masážny prístroj zapnete.
2. Stlačte tlačidlo pre chod vpred/vzad a zmeňte režim: Miesenie a masáž vpred/vzad, intenzitu masáže upravte regulačným tlačidlom.
3. V masážnom režime stlačte tlačidlo osvetlené červeným svetlom, tak zapnete infračervený ohrev, opätovným stlačením tlačidla infračervený ohrev vypnete.
4. Ak prístroj už nebudete používať, stlačte tlačidlo štart a podržte ho 2 sekundy stlačené, prístroj tak vypnete.
5. Masážny prístroj je napájaný zabudovanou lítiovou batériou. Ak je batéria takmer vybitá alebo vybitá, masážny prístroj pred použitím nabíte.
6. Na nabíjanie použijete priložený nabíjací kábel.
7. Počas nabíjania môže byť napätie nestabilné, prístroj nepoužívajte počas nabíjania.
8. Doba nabíjania je približne 2 hodiny, po úplnom nabití prístroj odpojte zo siete.
9. Tento produkt používajte len s dodaným príslušenstvom.





Štartovacie tlačidlo

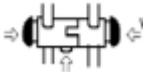
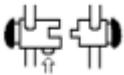
Vpred/Vzad

Intenzita masáže

Červené svetlo



Aretačná slučka



Pre uvoľnenie stlačte uzatváracie tlačidlo, pre zatvorenie stlačte k sebe

Pokyny na údržbu

Neponárajte do vody, tento produkt sa nesmie prať vo vode, ani čistiť čistiacim prostriedkom.

Ak je potrebné produkt vyčistiť, použite suchú handru, v opačnom prípade by ste mohli poškriabať alebo poškodiť povrch.

WOOLWORTH®